

FANTAISIE.

(Phantasie.)

Paroles françaises de
M^r Henri BLAZE.

N^o 39.

Traduction allemande de
M^r CASTELLI.

Allegretto grazioso ben moderato.

PIANO.

Margue-
Blümlein

_ri-tes de mes prai - ri-es, mettez ce soir vos beaux col - liers, vos beaux col -
all' in dem duft - gen Tha - le, legt an den Schmuck von Per - len - thau und zeigt im

_liers de pierre - ries, ef - feuiliez vous ti - ges fleu - ries, dans la pous -
A - bend - son - nen - strahle, all' Eu - re Pracht mit ei - nem Male, o zeigt sie

_siè_re des sen_tiers! dans la poussière des sen_tiers
 der ge_lieb_ten Frau; o zeigt sie der gelieb_ten Frau

pp

— dans la poussière des sen_tiers. Éveil_lez
 — o zeigt sie der gelieb_ten Frau. Er_wacht mit

crescendo.

vous, blanches clo_chettes, allez, vous dor_mi_rez de_main, gais rossi-
 Eu_ren Schwestern alten, ihr Blu-men-glücklein wa_chet auf, stimmt an das

-gnols, le_vez vos té_tes, dans les blés verts mes a_lou_et_tes, eommen-
 Lied, ihr Nachti_gal_ten, der Lerchen_sang er soll er_schallen, o wach?

crescendo.

rallentando poco a

dim

- cez l' hymne du ma - tin l' hym -
 auf; junger Tag wach' auf wach' auf

f

diminuendo.

poco - a tempo.

- ne l' hymne du ma - tin, et et vous
 o junger Tag wach' auf, auf Schwellet

p

ma cas - ca - de loin - tai - ne, vous cléma - ti - des du jar - din, et vous na -
 Früh - lings säu - seln - de Lüf - te, und führt der Blü - then Hauch mir zu, durchflie - get

- tu - re sou - ve - raine, de tous les par - fums de la plaine, em - bau -
 Thal und Berg und Gräf - te, und tragt der Er - de schönste Lüf - te, her an

-mez ma couche de lin, em-bau-mez ma couche de lin.
 -mei - ne Stüt - te der Ruh, her an mei - ne Stüt - te der Ruh.

Tombez, tombez fraîche ro-sé-e oiseaux et
 Kry-stall - ner Thau, o fall' her-nie-der, ihr Blu - men,

stringendo un poco - - - -
crescendo molto.

fleurs unis - sez vous, unissez vous, unissez vous, en des
 Vög - lein ju - belt laut, o jubelt laut, o jubelt laut, wender

crescendo.

chants de joie insensé - - - e car cette nuit à ma croi-
 A - bend keh - ret nie - - der, denn wender Abend kehret

f *p*

-sée cette nuit à ma croisée j'attends Hermann mon jeune époux j'attends Hermann mon j^{oc}é
 wiederführt heim Schalle Eurer Lieder, der Jüngling heim die holde Braut, der Jüngling heim die holde

cresc. dimin.

-poux Hermann, Hermann mon jeune é - poux, car cet - te nuit j'attends Her -
 Braut, die theu - re süs - se hol - de Braut, dann führt er heim die süs - se

dimin.

p

-mann j'attends Hermann mon jeune époux! Hermann! mon jeune é - poux Her -
 Braut, der Jüngling heim die süs - se Braut, die theu - re süsse Braut, die

rallentando poco a poco. dimin.

p

-mann! mon jeune époux. _____
 theu - re süsse Braut. _____

rallentando di più, morendo.

ppp